
Белорусско-турецкие отношения на современном этапе

Зайцев А. Ю.

*Министерство иностранных дел Республики Беларусь,
отдел Западной Европы, первый секретарь*

**Уважаемая госпожа Посол,
уважаемые дамы и господа!**

Позвольте мне приветствовать участников сегодняшней конференции и выразить искреннюю признательность ее организаторам за хорошую подготовку мероприятия и создание комфортных условий для нашей совместной работы.

Свой доклад я хотел бы посвятить оценке текущего состояния и перспектив развития отношений между Республикой Беларусь и Турецкой Республикой по всему спектру нашего взаимодействия.

1. Политические отношения, контакты на высшем и высоком уровне

Дипломатические отношения между Республикой Беларусь и Турецкой Республикой установлены 25 марта 1992 г. За истекшие более чем 17 лет наши страны достигли высокого уровня и позитивной динамики межгосударственных отношений.

В этой связи в первую очередь необходимо упомянуть состоявшиеся двусторонние мероприятия на высшем уровне.

В июле 1996 г. прошел официальный визит в Турцию Президента Республики Беларусь А. Г. Лукашенко, в ходе которого был подписан Договор о дружбе и сотрудничестве между Республикой Беларусь и Турцией, вступивший в силу в апреле 2000 г.

Президент Республики Беларусь А. Г. Лукашенко возглавлял белорусскую делегацию на саммите ОБСЕ в г. Стамбуле (18–19 ноября 1999 г.), в ходе которого состоялась его встреча с Президентом Турции С. Демирелем. В сентябре 2000 г. в г. Нью-Йорке в ходе Саммита ты-

сячелетия состоялась встреча А. Г. Лукашенко с Президентом Турции А. Сезером.

В последние годы наблюдается также заметная активизация контактов на высоком уровне между Беларусью и Турцией.

Так, в декабре 2008 г. в рамках проведения 6-го заседания Белорусско-Турецкой совместной межправительственной экономической комиссии состоялся визит в г. Анкару министра иностранных дел Республики Беларусь Мартынова С. Н., в ходе которого состоялись встречи с Президентом Турции А. Гюлем, министром иностранных дел А. Бабаджаном и другими официальными лицами.

В апреле 2009 г. для участия в Международной выставке оборонной промышленности «ИДЕФ-2009» г.Стамбул посетила официальная делегация Республики Беларусь во главе с председателем Государственного военно-промышленного комитета Азаматовым Н. И. Состоялись встречи Н. И. Азаматова с министром национальной обороны Турции В.Гёнюлем и Госсекретарем по оборонной промышленности Турции М. Байаром.

В начале октября 2009 г. в рамках участия в заседании советов управляющих Всемирного банка и МВФ состоялись встречи и переговоры заместителя Премьер-министра Республики Беларусь Кобякова А. В. с заместителем Премьер-министра — министром экономики Турции А. Бабаджаном, государственным министром по внешней торговле Турции З. Чалайаном, министром культуры и туризма Турции Э. Гюнаем.

В конце октября 2009 г. по приглашению министра здравоохранения Беларуси Жарко В. И. г. Минск с официальным визитом посетил министр здравоохранения Турции Р. Акдаг. В ходе визита состоялось подписание межведомственного Соглашения о сотрудничестве в области здравоохранения. Турецкий министр был принят Премьер-министром Республики Беларусь Сидорским С. С.

Внешнеполитическими ведомствами двух стран ежегодно проводятся политические консультации на уровне заместителей министров. По итогам последнего раунда консультаций (г. Минск, май 2009 г.) стороны утвердили Перечень мероприятий по развитию двустороннего сотрудничества на 2010 год, который успешно реализуется.

Развивается сотрудничество по линии других органов государственного управления двух стран. Регулярно проводятся заседания межправительственной экономической комиссии, комиссий по туризму, научно-техническому сотрудничеству, по международному автомобильному сообщению, по линии МВД, по сотрудничеству в области оборонной промышленности.

2. Межпарламентское сотрудничество

Активно развивается сотрудничество между парламентами двух стран. Взаимодействие парламентариев началось в 1992 г., когда Республике Беларусь посетила делегация Великого Национального собрания Турции во главе с его председателем Х. Джиндоруком.

К настоящему времени состоялось 6 визитов белорусских парламентских делегаций в Турцию (последний — в ноябре 2009 г.) и 7 визитов делегаций турецких парламентариев в Беларусь (последний — в июне 2008 г.), осуществляемых, как правило, в рамках межпарламентской группы дружбы. С белорусской стороны группу дружбы в настоящее время возглавляет председатель Постоянной комиссии Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь по региональной политике и местному самоуправлению Новицкий г. В., с турецкой — депутат Великого Национального собрания Турции Р. Чамуролу.

7 мая 2009 г. в рамках участия г. В. Новицкого в XII Евразийском экономическом саммите в г.Стамбуле состоялась его встреча с Председателем Великого Национального собрания Турции К. Топтаном. Межпарламентские контакты осуществляются также в рамках МПС, ОБСЕ, ПА ЧЭС.

3. Сотрудничество в рамках международных организаций

В белорусско-турецком сотрудничестве сложилась практика взаимной поддержки кандидатур в рамках универсальных международных организаций. Осуществляется тесное взаимодействие в рамках ОБСЕ, Совета Европы, ОЧЭС и их парламентских структур. Турция последовательно выступает в поддержку всех инициатив Беларуси, направленных на осуществление сотрудничества с НАТО.

Турецкая национальная делегация в ПАСЕ поддерживает позицию Национального собрания Республики Беларусь по возвращению ему статуса специально приглашенного, турецкая делегация поддержала восстановление членства Национального собрания Беларуси в ПА ОБСЕ.

Во многом благодаря конструктивной позиции Турции в октябре 2005 г. в ходе заседания Совета Министров иностранных дел стран ОЧЭС была единогласно одобрена резолюция о предоставлении Беларуси статуса наблюдателя в данной организации. В 2007 г. при поддержке Турции статус наблюдателя Беларуси в ОЧЭС был продлен. В ноябре 2005 г. Национальное собрание получило статус наблюдателя в ПА ЧЭС.

Позитивно развивается сотрудничество Беларуси и Турции по вопросу взаимной поддержки кандидатур в выборные органы системы ООН. Турция поддержала кандидатуру Беларуси в состав ЭКОСОС на период полномочий 2007–2009 гг. Беларусь заявила о своей поддержке Турции на выборах непостоянных членов СБ ООН на 2009–2010 гг.

4. Договорно-правовая база

К настоящему времени Республикой Беларусь и Турецкой Республикой создана достаточно развитая договорно-правовая база двусторонних отношений, насчитывающая более 20 документов межгосударственного, межправительственного и межведомственного уровня, регулирующих основные направления белорусско-турецкого взаимодействия.

Белорусская и турецкая стороны постоянно продолжают процесс совершенствования двусторонней договорно-правовой базы. В этой связи можно отметить состоявшееся в октябре 2009 г. подписание межведомственного соглашения о сотрудничестве в сфере здравоохранения.

В настоящее время проводится работа над соглашением о правовой помощи по гражданским и уголовным делам, выдаче и передаче лиц, осужденных к лишению свободы, изучаются возможности упрощения визовых формальностей путем заключения договора о взаимных поездках граждан.

5. Торгово-экономическое и инвестиционное сотрудничество

В течение последних 5 лет отмечается динамичное развитие белорусско-турецкой торговли. Так, с 2004 по 2008 г. двусторонний товарооборот увеличился в 5 раз, белорусский экспорт в Турцию — в 4 раза, импорт из Турции в Беларусь — 5,5 раза.

По итогам 2008 г. товарооборот между Республикой Беларусь и Турецкой Республикой составил 332 млн долларов (рост на 60,6%), белорусский экспорт — 109 млн долларов (рост на 60,8%), импорт из Турции — 223 млн долларов (рост на 60,5%), сальдо сложилось отрицательное для Беларуси — минус 114 млн долларов.

Мы рассчитывали на сохранение динамики роста и в среднесрочной перспективе, однако мировой финансово-экономический кризис в значительной мере сказался на развитии белорусско-турецких торгово-экономических отношений.

В январе–октябре 2009 г. товарооборот составил 208,2 млн долларов (снижение на 27,4% по отношению к аналогичному периоду 2008 г.), белорусский экспорт — 67,7 млн долларов (снижение на 35,9%), импорт из Турции — 140,5 млн долларов (снижение на 22,5%). Сальдо для Беларуси — отрицательное в размере минус 72,8 млн долларов.

Динамика торговли товарами между Беларусью и Турцией (млн долларов США)

Период	Товарооборот	Экспорт	Импорт	Сальдо
2004	67,8	26,4	41,4	-15,0
2005	109,9	37,6	72,3	-34,7
2006	153,2	38,7	114,5	-75,8
2007	206,8	67,8	139,0	-71,2
2008	332,1	109,0	223,1	-114,1
январь–октябрь 2009 г.	208,2	67,7	140,5	-72,8
январь– октябрь 2009 г. к январю– октябрю 2008 г., %	72,6	64,1	77,5	

При временном снижении внешнеторговых показателей, что, в общем-то, неизбежно на фоне всеобщего кризиса, продолжают набирать силу позитивные тенденции. Если ранее основу двусторонней торговли составляли преимущественно товары легкой промышленности, то в настоящее время значимый вес приобрели инвестиционные товары и компоненты для производства. По ключевым товарным позициям белорусского экспорта в Турцию и турецкого импорта в Беларусь в 2009 г. динамика поставок в физическом выражении при сравнении с прошлым годом значительно опережает динамику поставок по стоимости. В целом же в товарообороте Беларуси со странами вне СНГ Турция в текущем году переместилась с 21-го на 18-е место.

Рост взаимной торговли объективно способствовал активизации инвестиционного сотрудничества между Беларусью и Турцией.

По данным статистики, в 2008 г. в экономику Беларуси поступило 2,7 млн долларов турецких инвестиций (рост в 1,9 раза по сравнению с 2007 г.), в том числе 2,5 млн долларов прямых инвестиций (рост

в 7,1 раза). По итогам января–сентября 2009 г. поступило 4,9 млн долларов турецких инвестиций (рост в 3,2 раза по сравнению с аналогичным периодом 2008 г.), в том числе прямых — 4,5 млн долларов (рост в 3,4 раза).

Динамика поступления турецких инвестиций (тыс. долларов США)

Год	Всего	В том числе прямые инвестиции
2004	1 200	450
2005	171	114
2006	1300	268
2007	1468	355
2008	2740	2547
январь–сентябрь 2009 г.	4894	4544
январь–сентябрь 2009 г. к январю–сентябрю 2008 г.	рост в 3,2 раза	рост в 3,4 раза

Следует особо отметить, что практически не поддаются учету инвестиции турецких компаний во многие предприятия республики, поскольку они осуществляются путем приобретения оборудования и материалов на белорусском рынке. Официальная белорусская статистика учитывает только инвестиции, осуществленные непосредственно из Турции в Беларусь, и не учитывает инвестиции турецкого происхождения из третьих стран (через оффшорные зоны).

Примерами успешной деятельности турецких инвесторов на рынке Беларуси являются: приобретение в 2008 г. телекоммуникационной компанией Turkcell 80 % акций GSM-оператора ЗАО «БеСТ» за 600 млн долларов, ввод в эксплуатацию компанией «Принцесс Групп» гостиницы Crown Plaza Minsk стоимостью 34 млн долларов.

Крупные турецкие подрядчики, например, фирмы «Озалтын», «Гюнай», «Эмсаш», «Симпаш», уже приступили или ведут подготовку к реализации крупных проектов в Республике Беларусь.

Беларусь неизменно подтверждает заинтересованность в привлечении турецких инвесторов и подрядчиков для создания высокотехнологичных производств, строительства жилья, торговых объектов, гостиниц.

6. Сотрудничество в области науки, технологий, культуры, образования и туризма

Основой сотрудничества Беларуси и Турции в сферах образования, науки, культуры и спорта является межправительственное Соглашение о сотрудничестве в области образования, науки, культуры и спорта, подписанное в 1995 г.

Наиболее перспективными направлениями взаимодействия в области науки и технологий являются контакты между НАН Беларуси и Советом научно-технических исследований Турции (ТЮБИТАК), а также отдельными заинтересованными компаниями, готовыми включиться в процесс практического внедрения научно-технических разработок в промышленность на основании подписанного в июле 2002 г. Соглашения о сотрудничестве в области науки и технологий между НАН Беларуси и ТЮБИТАК.

Состоялось два заседания Совместного комитета, сформированного в соответствии с упомянутым Соглашением. Очередное заседание планируется провести в Беларуси в первой половине 2010 г.

В апреле 2007 г. подписан Протокол о сотрудничестве в области культуры и искусства между Министерством культуры Беларуси и Министерством культуры и туризма Турции, который определяет основные направления развития контактов в данной сфере. Протокол является юридической базой для реализации мероприятий по популяризации белорусской культуры в Турции. В частности, в рамках реализации Протокола осенью 2008 г. 4 студента Государственной консерватории университета Хаджеттепе прошли стажировку в Белорусском государственном хореографическом колледже, по итогам которой одна из студенток решила продолжить обучение в нашей стране.

Благодаря подписанию в 2004–2005 гг. двусторонних межвузовских соглашений и протоколов о сотрудничестве между странами созданы хорошие возможности для организации межвузовских обменов. Такие соглашения имеются у 5 белорусских университетов (Витебский государственный технологический университет, Белорусско-Российский университет, БГУ, БНТУ, Брестский технический университет) с Ближневосточным техническим университетом (Анкара), а также между БГЭУ, БГУ и БНТУ и Анкарским университетом.

Сотрудничают Белорусская медицинская академия постдипломного образования и столичный турецкий Университет Хаджеттепе, в котором функционирует одна из лучших в регионе Ближнего Востока клинических больниц. В соответствии с подписанным в 2005 г. Протоколом о со-

трудничестве белорусские врачи имеют возможность проходить стажировки в турецком университете.

В 2008 г. Посольством Беларуси в Турции выдано 346 въездных виз на обучение в Беларуси. Большинство виз выдано сотрудникам турецких компаний (как правило, туристических), ориентированных на работу с русскоязычными клиентами, которые направлялись на краткосрочные курсы русского языка в Барановичский государственный университет и Гродненский государственный университет.

Двустороннее взаимодействие в сфере туризма регулируется подписанным в 1996 г. межправительственным соглашением о сотрудничестве в области туризма.

В соответствии с указанным соглашением стороны создали Совместную комиссию по туризму. Сопредседателями комиссии являются министр спорта и туризма Республики Беларусь Григоров А. В. и министр культуры и туризма Турции Э. Гюнай. Второе заседание комиссии состоялось 26 июня 2008 г. в г. Анталье. По итогам заседания комиссии подписаны протокол и План мероприятий по сотрудничеству в области туризма в 2008–2009 г.

В настоящее время Турция является одной из наиболее посещаемых белорусскими гражданами стран. Согласно турецким статистическим данным, в 2008 г. Турцию посетили около 150 тыс. туристов из Беларуси, ежегодный прирост составляет более 30 %.

На туристическом рынке Турции работают около 20 белорусских туроператоров. Наибольшей популярностью среди населения Беларуси пользуются регионы Анталия, Мармарис и Кушадасы.

Увеличивается количество турецких граждан, посещающих Беларусь. В 2008 г. только Посольством Беларуси в Турции оформлено более 8,5 тыс. виз для турецких граждан, что более чем на 60 % превысило показатель 2007 г.

Заключение

В завершение доклада хотел бы обозначить ряд актуальных направлений работы по развитию белорусско-турецких отношений на перспективу.

Как уже было отмечено ранее, Беларусь и Турция интенсивно и успешно взаимодействуют на межведомственном уровне, в том числе по линии МИД и в рамках ряда отраслевых двусторонних комиссий.

Обмен мнениями по основным международным проблемам показывает, что позиции наших стран близки или совпадают. Это создает предпосылки для активизации двусторонних контактов на высшем и высоком

уровне. В качестве главной задачи по развитию двусторонних отношений в политической сфере следует рассматривать осуществление официальных визитов на уровне глав государств, правительств и министров иностранных дел. Представляется, что данные мероприятия позволят придать существенный импульс двусторонним отношениям, включая их торгово-экономическую составляющую.

Значимой также является проработка обмена визитами руководителей парламентов двух стран.

Надеюсь, что проводимая в настоящее время внешнеполитическими ведомствами и дипломатическими представительствами Беларуси и Турции работа позволит добиться заметных успехов на данном направлении в 2010 г.

Приоритетом в развитии двустороннего экономического сотрудничества, как представляется, должен стать уход от чистой торговли товарами с выработкой новой — кооперационной — формулы взаимодействия как важнейшего механизма выживания в непростых экономических условиях. Перед лицом глобальных вызовов, таких как мировой экономической кризис, наши страны являются естественными союзниками, поскольку во внешнеторговом контексте мы не конкурируем, а дополняем и поддерживаем экспортно-производственный потенциал друг друга.

Развитие отношений вокруг «точек стыковки» экономических интересов позволит значительно обогатить этот потенциал. Гиганты турецкой текстильной промышленности могли бы принять активное участие в предстоящем реформировании льняной отрасли в Республике Беларусь. Мы заинтересованы в использовании солидного потенциала турецкого машиностроения для развития кооперационных связей по линии Минского тракторного и Минского автомобильного заводов. Турецкая сторона могла бы выиграть от использования потенциала белорусско-литовско-украинского проекта ускоренных железнодорожных перевозок «Викинг».

Представляется, что будущее наших экономических отношений лежит в плоскости совместной реализации масштабных инвестиционных проектов, включая строительство жилья, гостиниц, социально-значимых объектов, инфраструктуры для проведения в 2014 г. чемпионата мира по хоккею.

Значительный нереализованный потенциал развития имеется в сфере взаимодействия в сфере науки и технологий, в том числе в области фундаментальных наук, прикладного использования результатов научных исследований.

В этой связи важным является проведение в 2010 г. третьего заседания Совместного комитета НАН Беларуси и Совета по научно-техническим исследованиям Турции (ТЮБИТАК), в ходе которого необходимо согласовать конкретные проекты для совместной работы.

Свидетельством растущего интереса к Турции в Беларуси является, в частности, увеличение числа белорусских студентов, изучающих турецкий язык. Представляется целесообразным изучить варианты развития сотрудничества между высшими учебными заведениями двух стран в сфере преподавания русского и турецкого языков.

Потенциал двустороннего взаимодействия в сфере образования не ограничивается только лингвистической сферой. В частности, белорусская сторона может быть заинтересована в направлении студентов в Турцию для подготовки специалистов в сфере туристического менеджмента. В свою очередь большой интерес для турецких студентов в белорусских вузах может представлять высокий уровень преподавания точных наук, таких как физика, математика, информатика.

В заключение хотел бы пожелать участникам сегодняшней конференции интересной и плодотворной работы и выразить уверенность в том, что атмосфера дружбы и взаимопонимания, неизменно характеризующая контакты двух демократических светских государств — Беларуси и Турции — позволяет с оптимизмом смотреть в будущее отношений между народами двух стран.